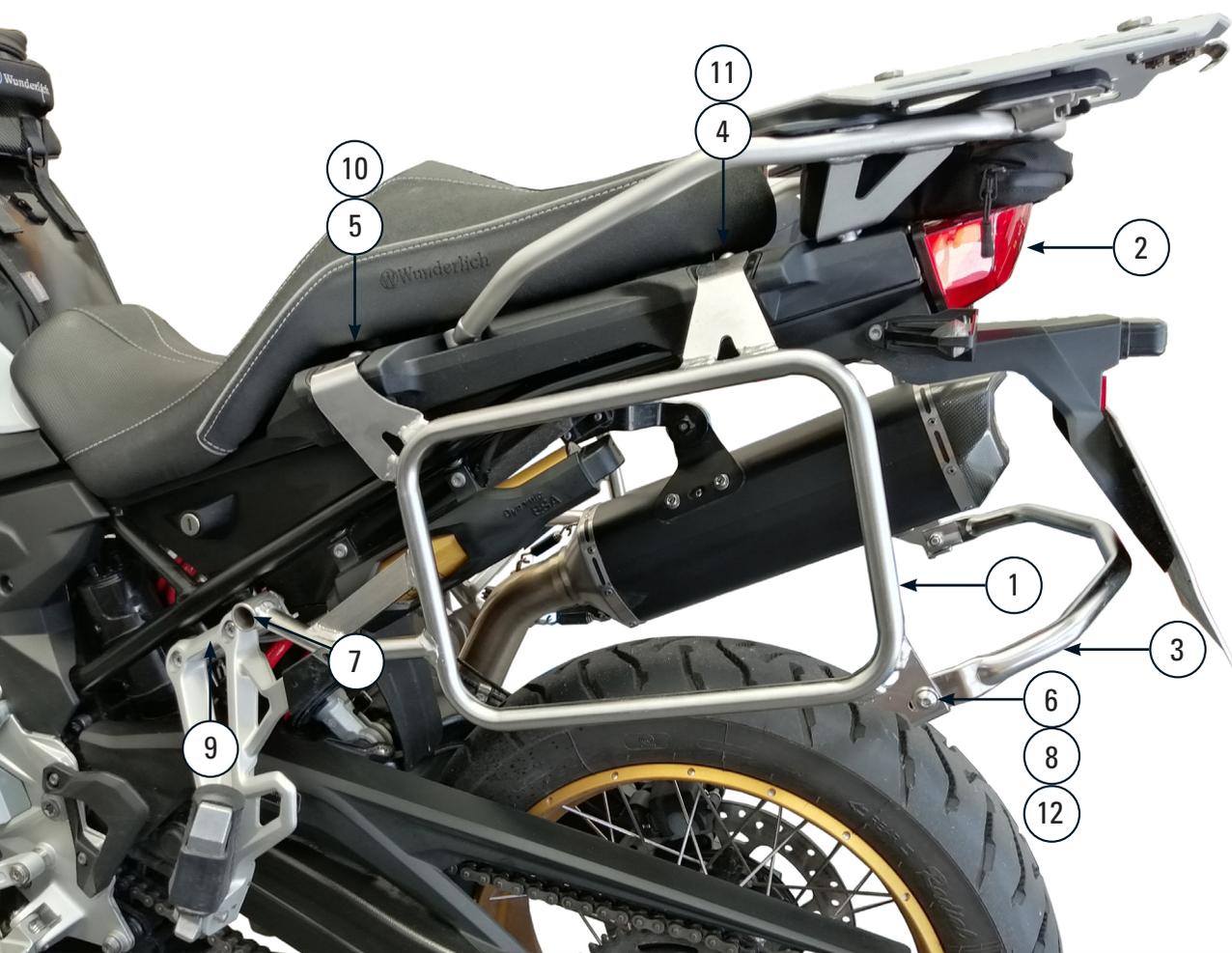


KOFFERTRÄGER EXTREME

Case carrier Extreme | Portamaletas Extreme | Porte-bagages Extreme | Supporto per valigie Extreme

Art.-Nr: 30167-101



LEGENDE / KEY



Anbau Tipp
Fitting tip



Schraube
Screw



Achtung
Attention



Schraubensicherung
Thread locking fluid



Vergrößerung
Magnification



M Nm
Drehmoment
Torque



Montagepaste
Grease

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	MENGE / AMOUNT
1	Kofferträger links / Carrier left	1
2	Kofferträger rechts / Carrier right	1
3	Verbindungsstrebe / Compound strut	1
4	Linsenkopfschraube M8x30 / Screw M8x30	2
5	Linsenkopfschraube M8x50 / Screw M8x50	2
6	Linsenkopfschraube M8x20 / Screw M8x20	2
7	Linsenkopfschraube M8x25 / Screw M8x25	2
8	Unterlegscheibe M8 / Washer M8	2
9	Klemmstück Fußraste / Spacer Footrest	2
10	Hülse Höhe 9mm / Spacer 9mm high	2
11	Hülse Höhe 6mm / Spacer 6mm high	2
12	Mutter selbstsichernd M8 / self lock Nut M8	2

Bitte alle Anbauteile lose am Fahrzeug vormontieren und ausrichten. Erst danach die Schrauben nach Vorgabe anziehen.

First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified.



Schritte 1 und 2 auf rechter Seite wiederholen.
repeat step 1 and 2 on the right side.



Bitte die beiliegenden Hülsen verwenden.
please use the enclosed spacer.

Schritt auf rechter Seite wiederholen.
repeat the step on the right side.

**Verriegelung des Koffers/Topcases am Träger und Verschraubung von Träger am Fahrzeug vor Fahrtantritt stets prüfen.
Verschlüsse der Deckel müssen verriegelt sein. Zuladung pro Koffer max. 10 kg (Topcase 5kg).
Empfohlenes Tempolimit mit Zuladung 130 km/h.
Ungleichmäßiges oder unsachgemäßes Beladen kann das Fahrverhalten negativ beeinflussen.**

*Check before each journey that case/top case is securely attached to the carrier on the vehicle.
Locks must be closed. Load capacity per case: max. 10 kg (top case max. 5 kg).
Recommended speed limit with load: 130 km/h (80 mph).
Uneven or improper loading can affect the driving behaviour in a negative way.*

